

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Soixante et unième session du Comité permanent
Genève (Suisse), 15 – 19 août 2011

Questions administratives

ADMISSION DES OBSERVATEURS

1. Le présent document a été préparé par le Secrétariat.
2. Conformément à l'article 6, paragraphe 2, du règlement intérieur du Comité permanent, tout organisme ou personne techniquement qualifié dans le domaine de la protection, de la conservation ou de la gestion de la faune et de la flore sauvages souhaitant participer à une session du Comité doit en faire la demande au Secrétariat 30 jours au moins avant la session.
3. Au 16 juillet 2011 – date butoir pour soumettre les demandes de participation à la 61^e session – le Secrétariat avait reçu des demandes de cinq organisations intergouvernementales et de 35 organisations non gouvernementales. Le 20 juillet 2011, il les a transmises aux membres du Comité, qui ont soumis leurs commentaires au Président du Comité permanent ou au Secrétariat.
4. Aucune objection n'a été reçue au sujet de la participation des organisations qui avaient demandé à participer à la session.
5. En conséquence, au nom du Président du Comité permanent, le Secrétariat a envoyé aux organisations dont la liste est jointe en tant qu'annexe au présent document, une invitation à participer à la 61^e session.
6. Cette procédure ne s'applique ni aux observateurs d'Etats non parties à la Convention, ni à l'Organisation des Nations Unies, à ses institutions spécialisées, ou à l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui peuvent être représentés aux sessions du Comité permanent conformément à l'article 5 du règlement intérieur. La liste donnée en annexe inclut le nom des institutions de l'ONU qui ont informé le Secrétariat qu'elles souhaitaient participer à la session. (La liste n'inclut pas le PNUE, qui administre le Secrétariat.)

United Nations bodies / Organizaciones de Naciones Unidas /
Institutions des Nations Unies

- Convention on Biological Diversity / Convenio sobre la Diversidad Biológica / Convention sur la diversité biologique
- Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals / Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres / Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage
- Food and Agriculture Organization of the United Nations / Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación / Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
- International Trade Centre / Centro de Comercio Internacional / Centre du Commerce International
- United Nations Office on Drugs and Crime / Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito / Office des Nations Unies contre la drogue et le crime
- UNEP World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC) / PNUMA Centro de Monitoreo de la Conservación Mundial (PNUMA-CMCM) / PNUE Centre de surveillance continue de la conservation mondiale de la nature (PNUE-WCMC)
- World Trade Organization (WTO) / Organización Mundial del Comercio (OMC) / Organisation mondiale du commerce (OMC)

Observer, Intergovernmental Organization / Observador, Organización intergubernamental /
Observateur, Organisation intergouvernementale

- CIC – International Council for Game and Wildlife Conservation / CIC – Conseil international de la chasse et de la conservation du gibier
- European Union / Unión Europea / Union européenne
- Global Tiger Forum
- IUCN – International Union for Conservation of Nature / UICN – Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza / UICN – Union internationale pour la conservation de la nature
- SACEP – South Asia Co-operative Environment Programme

Observer, International NGO / Observador, ONG internacional / Observateur, ONG internationale

- Alliance of Marine Mammal Parks and Aquariums
- CEEweb for Biodiversity
- CIC – International Council for Game and Wildlife Conservation
- Conservation Force
- Conservation International
- ECOTERRA International
- Elephant Family
- Environmental Investigation Agency
- Eurogroup for Animals
- Humane Society International
- IFAW – International Fund for Animal Welfare
- IISD/Earth Negotiations Bulletin
- International Animal Trade Organisation
- International Caviar Importers Association
- International Elephant Foundation
- International Primate Protection League
- IWMC – World Conservation Trust
- LAGA – The Last Great Ape Organization
- National Geographic
- Pew Environment Group
- Safari Club International Foundation
- Species Survival Network
- TRAFFIC
- Wildlife Conservation Society
- WWF

Observer, National NGO / Observador, ONG nacional / Observateur, ONG nationale

- Animal Welfare Institute
- Association of Zoos and Aquariums
- Born Free Foundation
- Defenders of Wildlife
- International Alligator/Crocodile Trade Study
- International Environmental Law Project
- Japan Federation of Ivory Arts and Crafts Associations
- Natural Resources Defense Council
- Pro Wildlife
- Projet d'appui a l'application de la loi sur la faune sauvage